



EN- This product carries the CE mark in compliance with the RoHS directive (2011/65/EC) updated by 2015/863/UE.
FR- Questo prodotto è conforme al marchio CE in conformità con la direttiva RoHS (2011/65/CE) aggiornata dalla 2015/863/UE.
FR- Ce produit est marqué du label CE conformément à la directive RoHS (2011/65/UE) mise à jour sur la base de la directive 2015/863/UE.
DE- Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der RoHS-Richtlinie (2011/65/UE) durch die Richtlinie 2015/863/UE aktualisiert wurde, mit der die CE-Kennzeichnung versehen.

ES- Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de la directiva RoHS (2011/65/UE), actualizada por la directiva 2015/863/UE.
RU - Данное изделие имеет маркировку CE в соответствии с Директивой RoHS (2011/65/EC) с поправкой 2015/863/UE.

TR - Bu ürün, 2011/65/UE tarafından güncellenmiş RoHS Direktifi (2011/65/UE) uyarınca olarak CE işaretli bir üründür.
NL - Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de RoHS-Richtlijn (2011/65/UE) geüpdatet door de Richtlijn 2015/863/UE.
FI - Tämä tuote on CE-merkintä direktiivin 2011/65/UE päivittämän RoHS-direktiivin (2011/65/UE) mukaisesti.

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med RoHS-direktiv (2011/65/UE), som uppdaterats av 2015/863/UE.
DA - Dette produkt er CE-mærket i overensstemmelse med RoHS-direktiv (2011/65/UE), opdateret ved direktiv 2015/863/UE.
PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com a diretiva RoHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu se směrnici RoHS (2011/65/UE), aktualizovaná směrnici 2015/863/UE.
SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z direktivo RoHS (2011/65/UE), posodobljeno z 2015/863/UE.
HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive RoHS (2011/65/UE), ažurirane Direktivom 2015/863/UE.

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/CE), актуализирана с Директива (CE) 2015/863.
EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σφραγίδα CE σύμφωνα με την οδηγία RoHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.



EN- LEGAL WARRANTY INFORMATION
Our products are covered by a legal warranty for any absence of conformity in accordance with the consumer protection laws.
For further information view the page www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

IT- INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

DE INFORMATIONS ZUR GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNG
Unsere Produkte verfügen über eine gesetzliche Gewährleistung für Konformitätsdefekte

gemäß der in den anwendbaren nationalen Konsumentenschutzgesetzen enthaltenen Vorschriften. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte die Website www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

ES - INFORMACIONES SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por los defectos de conformidad, de acuerdo con lo previsto por las leyes nacionales aplicables en tutela del consumidor. Para mayor información consulte la página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİYİ İLİMİ BİLGİLER
Ürünlerimiz, tutukluğun kurulumu yönelim yönürlükteki yasaların şart koşullarına uygunluğuna ilgili kusurlar açısından yasal kapsamdadır.
Diğer bilgiler için yasadışı sayfaya başvurun: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten zijn gedeekt door wettelijke garantie voor defecten van de conformiteit overeenkomstig de toepasselijke nationale wetgeving ter bescherming van de consument.
Ragde informatie over meer informatie de pagina www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FI - TIETOA LAKSÄÄSTÄTÄ TARKUUSTA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotevian kuluttajan suojaa koskevien kansallisten lakien mukaisesti.
Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

SV - INFORMATIONER OM LAGLIG GARANTI
Våra produkter täcks av laglig garanti för defekter i överensstämmelse med vad som förutsätts av de tillämpbara nationella lagarna för konsumentskydd.
För ytterligare informationer, konsultera sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

DA - INFORMATIONER OM RETLIG GARANTI
Vores produkter er dækket af retlig garanti for manglende overensstemmelse i henhold til de gældende nationale forbrugerbeskyttelseslove.
For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Vós produtos são abrangidos pela garantia legal para defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de tutela do consumidor.
Para mais informações, consultat a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRČE
Naše výrobky jsou kryty zákonou zárukou za vady v souladu s požadavky národní legislativy použitelné na ochranu spotřebitelů.
Bližší informace naleznete na internetové stránce www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naše izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte spletno stran www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

HR - INFORMACIJE O JAMSTVO
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonom koji se primjenjuje za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти са покрити със законна гаранция за дефекти в съответствие, според, предвидено в приложимите национални закони за защита на потребителите.
За допълнителна информация, консултирайте страницата www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΙΑΣΗ
Το προϊόντα μας καλύπτονται από νόμους εγγύησης σε περίπτωση έλλειψης συμμόρφωσης σύμφωνα με όσα προβλέπονται από τη επίσημη αντίστοιχη νομοθεσία για την προστασία του καταναλωτή, για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη οελίδα www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale



EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE
This symbol that appears on the product or package indicates that the product must not be disposed of with other domestic waste.

Users must dispose of the devices by bringing them to the proper collection centre for recycling electric and electronic devices. Separate collection and recycling of scrap devices promotes the conservation of natural resources and ensures that these devices are scrapped properly, respecting the environment and protecting health.

For more information regarding the collection areas for scrap devices, contact the Municipality, local waste disposal service or the shop where the product was purchased. For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI
Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici.

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE
Ce symbole qui apparaît sur le produit ou sur l'emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets domestiques.

FR - INSTRUÇÕES CONCERNANT A ELIMINAÇÃO DE APARELHOS PARA OS UTILIZADORES DOMÉSTICOS
Este símbolo que aparece en el producto o en el envase indica que el producto no se debe eliminar con otros residuos domésticos.

ES - INSTRUCCIONES SOBRE LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO
Este símbolo que aparece en el producto o en el envase indica que el producto no se debe eliminar con otros residuos domésticos.

PT - INSTRUÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO DE APARELHOS PARA USO DOMÉSTICO
Este símbolo que aparece en el producto o en el envase indica que el producto no se debe eliminar con otros residuos domésticos.

PT - INSTRUÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO DE APARELHOS PARA USO DOMÉSTICO
Este símbolo que aparece en el producto o en el envase indica que el producto no se debe eliminar con otros residuos domésticos.

PT - INSTRUÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO DE APARELHOS PARA USO DOMÉSTICO
Este símbolo que aparece en el producto o en el envase indica que el producto no se debe eliminar con otros residuos domésticos.

PT - INSTRUÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO DE APARELHOS PARA USO DOMÉSTICO
Este símbolo que aparece en el producto o en el envase indica que el producto no se debe eliminar con otros residuos domésticos.

PT - INSTRUÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO DE APARELHOS PARA USO DOMÉSTICO
Este símbolo que aparece en el producto o en el envase indica que el producto no se debe eliminar con otros residuos domésticos.

ción de los recursos naturales y garantizar que dichos aparatos sean sacados fuera de uso el respeto del medio ambiente y tutelando la salud.
Para mayor información sobre los puntos de recogida de los aparatos a desguazar contacte con su ayuntamiento de residencia, el servicio local de eliminación de residuos o la tienda en la que ha comprado el producto.
Para mayor información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>

RU - УКАЗАНИЕ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ
Данный символ, который имеется на изделии или упаковке, указывает на то, что изделие нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.

Пользователи должны прибегнуть к переработке утилизируемого оборудования, сдав его в центр сбора отходов, занимающийся рециркуляцией электрического и электронного оборудования.
Раздельный сбор и переработка утилизируемого оборудования способствуют охране природных ресурсов и обеспечивают утилизацию такого оборудования, исключая негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека.
Для получения подробной информации, касающейся пунктов сбора утилизируемой аппаратуры, обращайтесь к местным органам, ответственным за утилизацию отходов, или в магазин, в котором было куплено изделие.

TR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK ÇIŞAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALİMATLAR
Ürün veya ambalajının üzerinde bir işaretin olması, söz konusu ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilemeyeceğini gösterir.

İmha edilecek cihazları ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına sağlarken, söz konusu cihazların çevre ve sağlığın korunmasına uygun şekilde bertaraf edilmesi garanti eder.

İmha edilecek cihazları toplandıktan sonraki ayları ilgili ayntılı bilgi bulduğunuz Belediyeye, yerel atık bertaraf hizmetleri veya ürünün satın aldığı mağaza ile bağlantı kurun.

Para más información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>

DA - INSTRUKTIONER FOR AFVALLHÅNDTERING AF FORBRUKERELEKTRONIK
Dette symboler er påsat selve produktet eller innpakningen, og betyr at produktet ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall.

Brukerne selv selv står for transporten til avfallshåndteringsanlegget, slik at apparatet kan resirkuleres i henhold til gjeldende bestemmelser for håndtering av elektrisk og elektronisk avfall.

Kildesortering og resirkulering av apparater som skal skrottes bidrar til å bevare naturressursene, og sikrer at kasseringen av apparatet utføres i tråd med gjeldende miljøbestemmelser.

For ytterligere informasjon angående kildesortering av apparatene, bes kan kontakte hjemkommunen, det lokale avfallshåndteringsanlegg, eller forhandleren hvor stiao kjøpte produktet. For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden <http://www.cellularline.com>

NO - ANVISNINGER AV AFVALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK
Dette symbolet er påsat selve produktet eller innpakningen, og betyr at produktet ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall.

Brukere selv selv står for transporten til avfallshåndteringsanlegget, slik at apparatet kan resirkuleres i henhold til gjeldende bestemmelser for håndtering av elektrisk og elektronisk avfall.

Kildesortering og resirkulering av apparater som skal skrottes bidrar til å bevare naturressursene, og sikrer at kasseringen av apparatet utføres i tråd med gjeldende miljøbestemmelser.

Separat innsamling og återvinning av utrustningar som ska skrotas främjar bevarande el respekt for medio ambiente y tutelando la salud.
Para mayor información sobre los puntos de recogida de los aparatos a desguazar contacte con su ayuntamiento de residencia, el servicio local de eliminación de residuos o la tienda en la que ha comprado el producto.

Para mayor información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>

RU - УКАЗАНИЕ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ
Данный символ, который имеется на изделии или упаковке, указывает на то, что изделие нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.

Пользователи должны прибегнуть к переработке утилизируемого оборудования, сдав его в центр сбора отходов, занимающийся рециркуляцией электрического и электронного оборудования.
Раздельный сбор и переработка утилизируемого оборудования способствуют охране природных ресурсов и обеспечивают утилизацию такого оборудования, исключая негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека.

Для получения подробной информации, касающейся пунктов сбора утилизируемой аппаратуры, обращайтесь к местным органам, ответственным за утилизацию отходов, или в магазин, в котором было куплено изделие.

TR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK ÇIŞAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALİMATLAR
Ürün veya ambalajının üzerinde bir işaretin olması, söz konusu ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilemeyeceğini gösterir.

İmha edilecek cihazları ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına sağlarken, söz konusu cihazların çevre ve sağlığın korunmasına uygun şekilde bertaraf edilmesi garanti eder.

İmha edilecek cihazları toplandıktan sonraki ayları ilgili ayntılı bilgi bulduğunuz Belediyeye, yerel atık bertaraf hizmetleri veya ürünün satın aldığı mağaza ile bağlantı kurun.

Para más información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>

DA - INSTRUKTIONER FOR AFVALLHÅNDTERING AF FORBRUKERELEKTRONIK
Dette symboler er påsat selve produktet eller innpakningen, og betyr at produktet ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall.

Brukere selv selv står for transporten til avfallshåndteringsanlegget, slik at apparatet kan resirkuleres i henhold til gjeldende bestemmelser for håndtering av elektrisk og elektronisk avfall.

Kildesortering og resirkulering av apparater som skal skrottes bidrar til å bevare naturressursene, og sikrer at kasseringen av apparatet utføres i tråd med gjeldende miljøbestemmelser.

For ytterligere informasjon angående kildesortering av apparatene, bes kan kontakte hjemkommunen, det lokale avfallshåndteringsanlegg, eller forhandleren hvor stiao kjøpte produktet. For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden <http://www.cellularline.com>

NO - ANVISNINGER AV AFVALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK
Dette symbolet er påsat selve produktet eller innpakningen, og betyr at produktet ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall.

Brukere selv selv står for transporten til avfallshåndteringsanlegget, slik at apparatet kan resirkuleres i henhold til gjeldende bestemmelser for håndtering av elektrisk og elektronisk avfall.

Kildesortering og resirkulering av apparater som skal skrottes bidrar til å bevare naturressursene, og sikrer at kasseringen av apparatet utføres i tråd med gjeldende miljøbestemmelser.

Itovani prodaje, u nekih výrobku zakouplili, nebo místní úřad určený k poskytování informací týkajících se řízení odpadu se vyznáce tohoto druhu odpadů. Uživatelé – podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, kterou uživatel nemůže vyměnit. Nezkoušejte zařízení otvírat nebo baterii vyjmát – takový postup může způsobit poruchu a vážné poškození výrobku. V případě likvidace výrobku Vás prosíme, abyste kontaktovali místní zařízení pro likvidaci odpadů, které baterii vyjme. Baterie umístěná ve výrobku byla navržena tak, aby mohla být používána během celé životnosti zařízení. Další informace můžete nálezt na webové stránce <http://www.cellularline.com>

SL - NAVODILA ZA ODLAGANJE ODPADNE OPREME UPORABNIKOV V ZASEBNIH GO-SPODINSTVIH (uporabljajo v državah Evropske Unije in ostalih s sistemi ločenega zbiranja odpadkov)

Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki na koncu življenjskega cikla. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, prosimo uporabnika, da loči ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgornovo reciklira ter s tem spodbuja sonaravno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih so vabljani, da stopijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ, za podrobnejše glave ločenega zbiranja in recikliranja za to vrsto izdelka. Poslovni uporabniki so vabljani, da stopijo v stik z dobaviteljem in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Tega izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi industrijskimi odpadki. Ta izdelek ima notranjo baterijo, ki jo ne more zamenjati uporabnik; ne poskušajte odpreti naprave ali odstraniti baterije, ker bi to lahko povzročilo okvaro in resno poškodovano izdelek. V primeru odstranjanja tega izdelka se obrnite na lokalno podjetje za odstranjevanje odpadkov, kjer bodo odstranili baterije. Baterija, ki se nahaja v napravi, je zasnovana tako, da je v uporabi celoten življenjski cikel izdelka. Za dodatne informacije obiščite spletno mesto <http://www.cellularline.com>

HR - UPUTE ZA ODLAGANJE UREĐAJA ZA KUĆNU UPORABU (Primenljivo u zemljama Evropske unije i onima s posebnim sustavima za odvojeno skupljanje otpada) Oznaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti zbrinut s ostalim kućnim otpadom na kraju svog životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo oštećenje okoliša ili zdravlja uzrokovano neprikladnim odlaganjem otpada, korisnik se molimo da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgornovo reciklira kako bi promicao održivi ponovno upotrebu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega ste proizvod kupili ili lokalni ured odgovoran za sve informacije vezane za odvojeno skupljanje i recikliranje za ovu vrstu proizvoda. Poslovni korisnici prozivaju se da se obrate dobavljaču i provjere uvjete i odredbe ugovora o kupnji. Ovi proizvod ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnim otpadom. U ovom se proizvodu nalazi baterija koju korisnik ne može zamijeniti; ne pokušavajte otvoriti uređaj ili ukloniti bateriju. Jer to može uzrokovati kvarove i ozbiljno oštetiti proizvod. U slučaju zbrinjavanja proizvoda, obratite se lokalnoj organizaciji za zbrinjavanje otpada kako biste uklonili bateriju. Bateriju koja se nalazi unutar uređaja je dizajnirana da se koristi tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda. Za više informacija posjetite web stranicu <http://www.cellularline.com>

BG – ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОБОРУДВАНЕТО ЗА ДОМАШНИ ПОТРЕБИТЕЛИ (Отнася се за страни от Европейския съюз и такива, в които има система за разделно събиране на отпадъци)

Маркировката на продукта или в документацията показва, че продуктът не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния цикъл. За избягване на вреди за околната среда или за здравето, причинени от неправилно изхвърляне на отпадъци, се приканва потребителят да раздели този продукт от другите видове отпадъци и да го рециклира така, че да се улесни устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. Домашните потребители се приканват да се свържат с търговеца, от когото са придобили продукта, или с местния офис, предвиден за всякаква информация относно разделното събиране и рециклирането на този тип продукт. Бизнес потребителите се приканват да се свържат със своя доставчик и да проверят общите условия на договора за закупуване. Този продукт не трябва да се изхвърля с другите търговски отпадъци. Този продукт включва батерия, която не може да се подмени от потребителя; не се опитвайте да отворите устройството

или да извадите батерията, тъй като това може да причини неизправности и да застраши сериозно продукта. В случай на изхвърляне на продукта се препоръчва да се свържете с местния център за депониране на отпадъци, за да извършат изваждането на батерията. Батерията, съдържаща се в устройството, е защитена, за да може да се използва през целия експлоатационен цикъл на продукта. За допълнителна информация посетете уеб сайта <http://www.cellularline.com>

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ [εφαρμόζεται σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε εκείνες με συστήματα επεξεργασίας αποβλήτων] Το σήμα επί του προϊόντος ή στην τεκμηρίωση του δείχνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Για να αποφύγετε πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή την υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των απορριμμάτων, καλείται ο πελάτης να διαχωρίσει το προϊόν αυτό από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώσει με τρόπο υπεύθυνο συμβάλλοντας στη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Οι οικιακοί καταναλωτές καλούνται να επικοινωνούν με τον μεταπωλητή από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν ή το τοπικό γραφείο αρμόδιο για όλες τις πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία αποβλήτων και την ανακύκλωση αυτού του τύπου προϊόντος. Οι χρήστες επιχειρήσεων καλούνται να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με άλλα εμπορικά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν διαθέτει εσωτερική μπαταρία που δεν αντικαθίσταται από τον πελάτη. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε ή τη σκευή ή να αφαιρέσετε την μπαταρία, αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργίες και να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο προϊόν. Σε περίπτωση διάθεσης του προϊόντος, παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό οργανισμό διάθεσης απορριμμάτων για την αφαίρεση της μπαταρίας. Η μπαταρία που περιέχεται στη σκευή έχει σχεδιαστεί ώστε να χρησιμοποιείται καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Για περαιτέρω πληροφορίες επισκεφθείτε το site web <http://www.cellularline.com>



EN - Use the cable as instructed in the packaging

Do not twist or crush the cable

Never tug on the cable, but rather pull on the plug to extract the connectors

Do not use if the cable or connectors are torn or damaged

Keep far from the reach of children

IT - Utilizzare il cavo come indicato nella confezione

Non torcere o schiacciare il cavo

Non tirare il cavo ma la spina per estrarre i connettori

Non utilizzare se il cavo o i connettori sono strappati o danneggiati

Tenerlo fuori dalla portata dei bambini

FR - Utiliser le câble en suivant les instructions de l'emballage.

Ne pas plier ni écraser le câble.

Ne jamais tirer sur la fiche pour débrancher les prises.

Ne jamais utiliser si le câble ou les prises sont déchirés ou endommagés.

Conserver hors de portée des enfants.

DE - Das Kabel wie auf der Verpackung angegeben verwenden

Das Kabel nicht verdrehen oder quetschen

Nicht am Kabel, sondern direkt am Stecker ziehen, um die Anschlüsse zu entfernen

Nicht verwenden, wenn das Kabel oder die Anschlüsse beschädigt oder gerissen sind

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

ES - Use el cable como se indica en el envase

No tuerza ni aplaste el cable

Tire de la clavija y no del cable para sacar los conectores

No lo utilice si el cable o los conectores están arrancados o dañados

Manténgalo fuera del alcance de los niños

RU - Использовать провод согласно инструкциям в упаковке.

Не скручивать и не пережимать провод.

Для извлечения не тянуть за провод, а за вилку.

Не использовать, если провод или разъемы оборваны или повреждены.

Не давать издеleine детям.

TR - Kabloyu ambalajında gösterildiği gibi kullanın

Kablolu bükmemeyi veya esmemeyi

Konektörleri çakariken kablosundan değil, fişinden çekin

Kablo veya konektörler yırtılmış veya hasar görmüşse kullanmayın

Çocukların erişemeyeceklere yerlerde saklayın

NL - Gebruik de kabel zoals aangegeven in de verpakking

De kabel niet verdraaien of verpletteren

Voor het verwijderen van de connectors niet aan de kabel trekken maar de stekker vastpakken

Niet gebruiken wanneer de kabel of de connectors losgeraakt of beschadigd zijn

Houd buiten bereik van kinderen

FI - Käytä johtoa pakkaussessa kerrotulla tavalla.

Älä väänä tai litistä johtoa.

Älä vedä johdosta vaan pistokkeesta liitinten irtottamiseksi.

Älä käytä, mikäli johto tai liittimet ovat repeytyneet tai vaurioituneet.

Pidä lasten ulottumattomissa.

SV - Använd kablén, som anges i förpackningen

Vrid eller kläm inte kablén

Dra inte i kablén utan i kontakten för att dra ut kontakterna

Använd inte om kablén eller kontaktarna är avslitna eller skadade

Förvara utom räckhåll för barn

DA - Brug kablet som angivet på pakken

Kablet må ikke vrides eller trykkes

Træk ikke i kablet men i stikket for at tage det ud af stikkontakten

Må ikke bruges, hvis kablet eller stikkontakterne er risurevet eller beskadigede

Opbevares utilgængeligt for børn

NO - Kableten må brukes i henhold til anvisningene på pakken

Kableten må ikke tvinges eller klemmes sammen

Ikke trekk i kableten, ta tak i selve støpselet

Ikke bruk hvis kablet eller støpselet er defekt eller revnet

Må oppbevares utilgjengelig for barn

PT - Utilize o cabo conforme é indicado na embalagem;

Não torça nem esmague o cabo;

Não puxe pelo cabo, mas sim pela ficha, para extrair os conectores;

Não utilize se o cabo ou os conectores estiverem rompidos ou danificados

Mantenha fora do alcance de crianças.

CS - Používejte kabel tak, jak je uvedeno v balení

Kabelem nekruťte ani jej nestlačujte

Pro vytážení konektoru netahajte za kabel, ale za zástrčku

Nepoužívejte v případě, že kabel nebo konektory jsou přetrženy nebo poškozené

Uchovávejte mimo dosah dětí

SL - Kabel uporabljajte kot je navedeno v ovojnini

Kabla ne prepigibajte in ne stiskajte

Za odloži spojnika ne vlecite za kabel, ampak v tleh

Ne uporabljajte, če so kabel ali spojnika potrgani ali poškodovani

Hranite izven dosega otrok

HR - Koristite kabel kako je navedeno u pakiranju

Nemojte uvrtati ili lomiti kabel

Za izvlačenje iz utičnice nemojte povlačiti kabel, već utikač

Nemojte koristiti ako su kabel ili priključci poderani ili oštećeni

Držite izvan dohvata djece

BG - Използвайте кабела, както е посочено в опаковката

Не усуквайте или не притискайте кабела

Не дърпайте кабела, а контакта, за да извадите конекторите

Не използвайте, ако кабелът или конекторите са съвсем или повредени

Да се съхранява на място, недостъпно за деца

EL - Χρησιμοποιείτε το καλώδιο όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία

Μην καμπυλώνετε-συνθλίβετε το καλώδιο

Για να αποσυνδέσετε τις επαφές, Μην τραβήξε το καλώδιο, αλλά το βύσμα

Μην χρησιμοποιείτε το συσκευημένο προϊόν αν είναι φθαρμένες ή κατεστραμμένες

οι επαφές και το καλώδιο του

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά